



資料文件

中西區區議會文件第 79/2005 號

二零零四至二零零五度
財務委員會
第十次會議報告
(二零零五年六月二十三日)

(一)二零零四至二零零五度區議會撥款的財政報告

二零零四至二零零五度的區議會撥款額為 7,550,000 元，而通過的預算撥款額為 9,291,097 元(超撥 23.06%)。截至二零零五年三月三十一日，在中西區區議會本財政年度的 7,550,000 元撥款中，小規模環境改善工程已獲撥款 500,000 元，社區參與計劃已獲撥款 2,421,133 元，地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃已獲撥款 166,915 元。

(二)會上通過的撥款申請

委員會通過下列撥款予健康社區督導委員會：

- i. 97,000 元以舉辦「2005-2006 年度婦女健康推廣計劃」；
- ii. 55,780 元以舉辦「中西區長者膝關節炎預防計劃」；及
- iii. 79,960 元以舉辦「2005 一切從心開始—中西區長者心臟病」活動；及
- iv. 67,260 元以舉辦「封煙四起」計劃。

委員會通過撥款 99,690 元予關注中區警署古蹟群未來發展工作小組，以舉辦「中區警署古蹟群意念設計比賽頒獎禮及展覽」活動。

委員會通過下列撥款予文化康樂及社區事務委員會：

- i. 124,655 元以舉辦「文化落區 2005/06」系列-香港舞蹈團；
- ii. 26,000 元以舉辦「文化落區 2005/06」系列-上海青春舞蹈團；及
- iii. 91,945 元以舉辦「文化落區 2005/06」系列-香港中樂團；及
- iv. 51,700 元以舉辦「文化落區 2005/06」系列-香港話劇團

委員會通過下列撥款予公民教育工作小組：

I. 公民教育推廣活動

- i. 35,000 元以舉辦「開心齊建誠」中西區倡廉活動；

- ii. 33,460 元以舉辦「走進新時代」國情教育活動計劃；
- iii. 18,000 元以舉辦「理想・你想・履行 Teen」一公民教育活動；
- iv. 18,000 元以舉辦「愛心・關心・心連心」老少互關懷社區天使網絡計劃；
- v. 18,000 元以舉辦「青年推廣環保一公民教育計劃」；及
- vi. 17,190 元以舉辦「十一國慶・家多 Fun」。

II. 「跑出課室・投入社區」活動

- i. 19,805 元以舉辦「愛心送暖小天使」活動；及
- ii. 20,000 元以舉辦「小小導賞員一太平山區訪古遊」活動。

委員會通過下列撥款予長者服務工作小組：

- i. 112,040 元以舉辦「關懷中西區獨居長者行動 2005/06」；
- ii. 41,500 元以舉辦「中西區粵劇薈萃獻耆英」；
- iii. 25,680 元以舉辦「中西區區議會巡迴探訪區內各長者服務單位」；
- iv. 670 元以舉辦「印製長者日曆」；
- v. 19,470 元以舉辦「長青社區 - 西區長者發展計劃」；
- vi. 19,420 元以舉辦「同行心連心」；
- vii. 43,150 元以舉辦「義流暖耆心 2005」日營；及
- viii. 39,305 元以舉辦「劃時代感官世界」。

委員會通過撥款 104,000 元予復康服務工作小組，以舉辦「2005 – 2006 年度「傷健一家共關懷」活動系列」活動。

委員會通過下列撥款予環保運動工作小組：

- i. 38,960 元以舉辦「環保不加塑」社區教育計劃；
- ii. 42,590 元以舉辦「齊來減廢及減少使用膠袋-社區環保教育及調查計劃 2005-2006」；及
- iii. 70,750 元以舉辦「循環再造，回收多多 Fun2005-2006」。

委員會通過下列撥款予石塘咀及堅尼地城分區委員會：

- i. 52,000 元以舉辦「石塘咀及堅尼地城中秋綵燈晚會」；
- ii. 1,800 元以舉辦「有機田園樂」；及
- iii. 31,000 元以舉辦「中西區兒童講故事比賽」。

委員會通過下列撥款予中西區康樂體育會：

- i. 3,908 元以舉辦「中西區分齡乒乓球比賽」；
- ii. 3,700 元以舉辦「中西區分齡網球比賽」；
- iii. 3,960 元以舉辦「中西區分齡羽毛球比賽」；

- iv. 15,280 元以舉辦「中西區田徑比賽」；
- v. 2,160 元以舉辦「中西區七人小型小型足球比賽」；
- vi. 5,128 元以舉辦「中西區籃球比賽」；
- vii. 15,100 元以舉辦「萬聖節舞蹈同樂夜」；及
- viii. 15,460 元以舉辦「聖誕前夕舞蹈同樂夜」。

委員會通過撥款 70,000 元予中西區青少年暑期活動統籌委員會，以舉辦「2005 年中西區青少年暑期活動之群英創意耀中西開幕典禮嘉年華」活動。

委員會通過下列撥款予西營盤社區會堂/中心管理委員會：

- i. 29,800 元以舉辦「社區中心聖誕嘉年華」；及
- ii. 57,490 元以舉辦「中西區兒童歌謡比賽暨頒獎典禮 2005/2006」。

委員會通過下列撥款予明愛賽馬會石塘咀青少年綜合服務：

- i. 14,100 元以舉辦「[I can 我做得到]全才兒童獎勵計劃 2005(兩地共融系列)」；及
- ii. 22,320 元以舉辦「升中選校計劃 2006」活動。

委員會通過撥款 15,500 元予堅道明愛社區中心以舉辦「[精彩人生]—立體青少年獎勵計劃」活動。

委員會通過下列撥款予明愛中區長者中心：

- i. 9,530 元以舉辦「關懷溢滿在中西」；及
- ii. 19,390 元以舉辦「護老一加親」活動。

委員會通過撥款 21,350 元予香港基督教女青年會觀龍樓社區工作辦事處，以舉辦「義力動全城」活動。

委員會通過撥款 3,430 元予中西區賢毅社，以舉辦「耆老歡樂慶中秋」活動。

委員會通過撥款 9,300 元予東華醫院（病人資源中心），以舉辦「Healthy Summer School—健康 Teen 地學生健康大使訓練及服務計劃 2005」活動。

委員會通過撥款 57,100 元予社會福利署中西區及離島安老服務協調委員會，以舉辦「「耆樂社區齊創造」計劃」活動。

委員會通過撥款 20,500 元予聖雅各福群會持續照顧中西區長者地區中心，以舉辦「長青書畫展覽」活動。

委員會通過撥款 37,500 元予通善壇有限公司，以舉辦「2005 全港青少年書畫比賽」活動。

委員會通過下列撥款予西環街坊福利會：

- i. 3,600 元以舉辦「秋季郊遊合家歡」活動；及
- ii. 3,600 元予西環街坊福利會以舉辦「老人中心會員新春祈福行大運」活動。

委員會通過下列撥款予摩星嶺街坊福利會：

- i. 2,400 元以舉辦「香港新界一天遊」活動；及
- ii. 3,600 元以舉辦「新春合家歡樂遊」活動。

委員會通過撥款 17,730 元予香港基督教女青年會戴翰芬幼兒園家長教師會，以舉辦「教導子女・由我做起」活動。

委員會通過撥款 19,900 元予香港大學學生會牙醫學會口腔衛生推廣委員會，以舉辦「齒生此世」活動。

委員會通過下列撥款予中西區防火委員會：

- i. 1,310 元以舉辦「加惠臺火警演習」活動；
- ii. 1,310 元以舉辦「偉利大廈火警演習」活動；
- iii. 21,180 元以舉辦「家居安全防火問答遊戲」活動；及
- iv. 48,700 元以舉辦「踏青防火日 2005」活動。

委員會通過撥款 17,8000 元予中西區撲滅罪行委員會，以舉辦「西區滅罪宣傳週」活動。

委員會通過撥款 126,240 元予中西區推廣使用資訊科技委員會，以舉辦「中西區居民資訊科技提昇計劃」活動。

委員會通過下列撥款予中西區文化藝術協會：

- i. 53,580 元以舉辦「中西區粵劇欣賞晚會 2005」活動；
- ii. 18,880 元以舉辦「涼風有信伯牙琴 - 古琴南音演奏會」活動；
- iii. 13,900 元以舉辦「中西區朗誦匯演 2006」活動。

委員會通過撥款 40,000 元予天馬音樂藝術團，以舉辦「粵劇折子戲專場」活動。

因此，會上通過撥款共 2,235,156 元，以用作舉辦 65 項社區參與計劃，及 126,360 以舉辦 4 項項地區文化藝術活動。截至二零零五年六月二十四日為止，二零零五年至二零零六年度已通過的撥款為 4,949,564 元。

中西區區議會秘書處
二零零五年七月